

TERNAND - BAGNOLS - CHESSY - CHÂTILLON - POMMIERS

DOSSIER DE PRESSE

# ATELIERS RÉVÉLÉS... SUIVEZ LE FIL

# 7<sup>èME</sup> ÉDITION LES 30 SEPTEMBRE, 1<sup>ER</sup> ET 2 OCTOBRE 2016

Dans 5 villages des Pierres Dorées, des artisans d'art et artistes ouvrent leurs portes pour vous présenter leurs nouvelles créations et celles de leurs invités.

### ÀCHESSY

le château de Courbeville, lieu de rassemblement de l'évènement, accueillera une œuvre de chaque participant lors de cette nouvelle édition.

- Dominique Sagnard et Marc Da Costa, sculpteurs, y exposeront également leurs créations,
- Josiane Vicard et Françoise Sicre joueront le spectacle Jalan-Jalan, chansons, poésies et lectures autour de l'œuvre de Nicolas Bouvier écrivain-voyageur, vendredi et samedi à 20H30 (PAF 10€).
- Julie « Cuisinière Nomade » et Ludmilla « Coté Marmite » proposeront une restauration les samedis et dimanches midis & soirs d'avant spectacle.

(Spectacle et restauration du soir uniquement sur réservation au 06 12 35 36 49)

### À BAGNOLS

- Laurent Jégonday, créations en zinc, recevra Helmut FRERICK, «La Font du Ciel» et ses luminaires,
- Jean-Louis Fayolle, sculpteur, recevra Marie Gorrindo, enlumineure, et Roger Gorrindo, graveur de pierre.

### À CHÂTILLON D'AZERGUES

• Françoise et Charles Bornard, sculpteurs sur bois, invitent Galéa, sculpteur.

### À POMMIERS

• Martine Meyrieux, céramiste, invite Fabienne Chemin, peintre graphiste.

### À TERNAND

- Christophe Renoux, peintre, accueillera Nathalie Guet Desch, sculpteur, dans la Galerie de La Maison du Chat Perché,
- Marie Stricher exposera ses carnets de voyage dans la galerie de Christophe Renoux,
- Maryvonne et Gérard Dublassy, créations à quatre mains, seront à la Maison des Expositions, ils y accueilleront Jacqueline Matteoda et ses sculptures en papier.

### VENEZ DÉCOUVRIR LEURS UNIVERS SINGULIERS...

LES ATELIERS VOUS OUVRENT LEURS PORTES VENDREDI DE 15H À 19H ET LE WEEK-END DE 10H À 18H

> https://www.facebook.com/ateliersreveles ateliersreveles@orange.fr

# LE CHÂTEAU DE COURBEVILLE



Depuis près de 1000 ans, le Château de Courbeville, demeure ancestrale en pierres dorées, est un haut lieu d'histoire et de légendes.

Idéalement situé cœur du pays des pierres dorées, à une demi-heure de Lyon, dans le sud du Beaujolais, aussi surnommé la «Petite Toscane Beaujolaise", le château de Courbeville est entretenu depuis plus de 4 générations par la même famille avec passion.

Le domaine, qui a ouvert ses portes au public en 2015, offre plusieurs espaces à la location :

- L'ancien cuvage : une salle voûtée de 175m², (pouvant accueillir jusqu'à 150 personnes assises avec piste de danse) donnant de plein pied sur un espace ouvert et couvert, les arches galeries.
- Les arches galeries : une esplanade de 120m², couvertes et ouvertes sur la cour d'honneur (idéal pour les cocktails avant repas).
- La cour d'honneur : un espace de plus de 400m² surplombant la rivière, entièrement clos par le mur d'enceinte et ses mâchicoulis, orné d'un puits du XV<sup>ème</sup> siècle.
- Les jardins, délimités au nord par le donjon, au sud par la chapelle aux tuiles vernissées, à l'est par le mur de défense surmonté de créneaux, à l'ouest par la rivière de l'Azergues et la plaine de Courbeville.

Ce monument historique médiéval, édifié sur le rocher surplombant la rivière de l'Azergues, hors du temps et du tumulte, se caractérise par un accueil personnalisé et chaleureux. Chaque manifestation devient un moment précieux à partager soit dans le cadre privé (mariage, baptême, anniversaire...), soit dans le cadre professionnel

#### CHESSY

(réception d'entreprise, séminaire, cocktail...). Le château propose également des événements culturels ouverts à tous les publics (expositions, concerts, festival...).

Pendant le festival des Ateliers Révélés, Courbeville devient l'écrin de la manifestation. On y retrouvera une oeuvre de chacun des artistes de cette édition 2016, ainsi que l'exposition des sculptures de Dominique Sagnard et Marc Da Costa.

Courbeville accueille également les deux soirées concert de Josiane Vicard, "Jalan Jalan, le vent des routes". Vendredi 31 septembre et samedi 1er octobre à 20h30 - 10€ paf. Réservation au 06 12 35 36 49.

Enfin, et c'est une nouveauté, il sera possible de se restaurer sur place durant tout le weekend\* grâce aux bons soins de Julie Cuisinière Nomade et de Ludmilla Côté Marmite.

(\*uniquement sur réservation les soirs de concerts au 06 12 35 36 49)

www.chateaudecourbeville.fr Koryn Boisselier / 06 46 44 07 41 hello@chateaudecourbeville.fr

Toute l'actualité de Courbeville est sur les réseaux sociaux :









#### **RESTAURATION SUR PLACE**

### JULIE CUISINIÈRE NOMADE

Elle sort des murs du restaurant en valorisant une cuisine simple, créative et originale, ancrée dans le circuit-court et les produits terroirs.

### CÔTÉ MARMITE, le Street Food Local

Un camion cuisine où des légumes locaux et produits bio sont cuisinés pour des pauses gourmandes.





# MARC DA COSTA & DOMINIQUE SAGNARD

### AU CHÂTEAU DE COURBEVILLE / CHESSY

#### **SCULPTEURS**

Ils se sont rencontrés il y a vingt ans et n'ont jamais cessé de partager émotions et expressions artistiques. Lui de «croiser» le fer, elle de «former et cuire» la céramique. A chacun sa matière!

Alors, au bout de deux décennies de travaux communs, ils exposent régulièrement leur mélange d'influences.

Non qu'elle ait abandonné la céramique et lui le fer, mais ils ont fini par traduire chacun à sa façon le langage commun.

Marco a arrondi les angles, Dominique donné des accents nouveaux aux formes. Chacun à sa manière utilise les mêmes signes, écritures, formes et langages.

Marc DA COSTA - Dominique SAGNARD 345, Chemin de la Grange Botton 69480 Anse en Beaujolais 06 74 90 32 89 (Marco) 06 71 65 74 40 (Dominique) marc.da-costa@orange.fr







# «JALAN JALAN, LE VENT DES ROUTES»

### CONCERT AU CHÂTEAU DE COURBEVILLE / CHESSY

- VENDREDI 30 SEPTEMBRE
- SAMEDI 1<sup>ER</sup> OCTOBRE À 20 H 30

### SUR RÉSERVATION AU 06 12 35 36 49

Voyage en chansons accompagné de poèmes et textes de Nicolas Bouvier, écrivain voyageur

VOIX : JOSIANE VICARD CLAVIER : FRANÇOISE SICRE



https://chansonsentouteslettres.wordpress.com 06 12 35 36 49

# CHRISTOPHE RENOUX

#### TERNAND

**PEINTRE** 

S'inspirant des plus grandes œuvres classiques, Christophe Renoux les détourne, se

les approprie et les emporte dans son univers enchanteur, si personnel et délicat. Il arrive que le pinceau délaisse volontairement la couleur, laissant le papier apparaître dans sa nudité la plus pure, et c'est alors devant l'inachevé que nous sommes transportés.

Papier de soie, papier journal, papier kraft, papier de riz effleurent, enlacent, étreignent des personnages d'une extrême élégance. L'humour et la féérie, toujours très présents chez le peintre, se font malicieux et jouent délicieusement avec l'ambiguïté.

Souvent inachevée mais parfaitement accomplie, l'œuvre nous invite à nous évader, à approcher de lieux intimes inexplorés, à aborder au cœur de nous-mêmes. Goûtons ces moments rares et n'hésitons pas à faire le voyage au pays de la Beauté.

Isabelle Bruno,

guide conférencière de Florence et de Lucques.

Christophe RENOUX

140 ruelle de l'église - 69620 TERNAND

06 88 10 81 66

message@christopherenoux.fr

www.christopherenoux.com



# NATHALIE GUET DESCH

#### TERNAND

SCULPTEUR

Née en 1967, dans l'Isère, Nathalie Guet Desch, utilise différentes matières, la terre, la peinture, le papier mâché, pour inventer des instants de douceur, de légèreté, des moments où l'on oublie le temps, et où l'on se rêve ailleurs.

Que nous raconte-t-elle?

Elle semble être mélancolique, avec ses personnages féminins aux silhouettes longues ou rondes, elle donne à son public des histoires où la poésie prend place.

Nathalie GUET DESCH nathalieguetdesch@gmail.com http://guet-desch.site123.me/





# MARYVONNE & GÉRARD DUBLASSY

#### TERNAND

#### A QUATRE MAINS...

Elle est résolument optimiste, voyageuse dans l'âme, amoureuse depuis toujours des matières textiles et cultive l'imagination pour créer des ob-

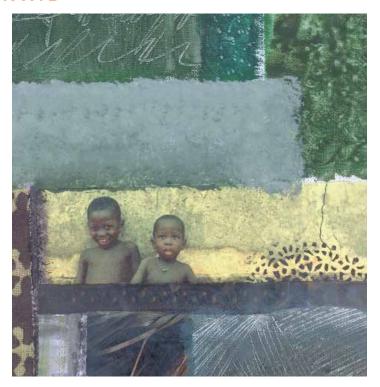
jets poétiques et uniques, un hommage au temps qui passe... Il est ancré dans la vie, curieux de tout, capte les images nées des rencontres d'ici et d'ailleurs, prend la liberté de modifier la réalité pour en faire un voyage imaginaire... Rien n'est définitif, car tout est éphémère....

De leur travail à quatre mains naissent des créations hybrides se jouant des codes...

Main dans la main, ils vous invitent à chahuter les clichés et les matières!

Pour Ateliers Révélés 2016, ils exposent à la Maison des Expositions à Ternand, avec pour invitée Jacqueline Matteoda, plasticienne.

Maryvonne et Gérard DUBLASSY 1556 Route de la Vallée 69380 Châtillon d'Azergues tel 06 64 34 90 21 gemarydublassy@orange.fr



### MARIE STRICHER

#### TERNAND

#### CARNETTISTE LYONNAISE

Marie Stricher présente ses carnets de voyage et des **aquarelles inédites** inspirées de ses derniers carnets de voyages.

Carnettiste depuis 6 ans, les voyages sont d'heureux prétextes à dessin. Marie éprouve une véritable attirance pour le portrait.

Chaque regard posé sur l'autre ouvre le champs des possibles et l'envie de capter l'instant fugace se fait impérieuse, évidente.

L'adrénaline monte, c'est l'urgence qui l'anime.

En feuilletant ses carnets, nous constatons la récurrence des scènes de marchés dans chaque pays visité.

Ainsi collectés, ces portraits sur fonds de scènes de vie, motivent son envie de nous faire partager ce qu'elle en a retenu.

Marie STRICHER
Lyon 9
06 16 18 27 01
mariestricher@gmail.com
http://croqueusecompulsiveleblog.blogspot.com



### JACQUELINE MATTEODA

#### TERNAND

#### **PLASTICIENNE**

Il y a les écrivains et il y a les plasticiens. Elle est dans la seconde catégorie,

mais elle aussi, nous raconte des histoires.

Il ne s'agit pas de transformer les matières qu'elle récupère mais de leur faire dire quelque chose.

Lorsque Jacqueline tricote des carrés de papier journal, elle commence par tordre le fil des nouvelles et enferme les mauvaises dans ses mailles.

Les carrés ainsi tricotés sont posés contre un mur, ou dans une armoire, empilés, tassés, ils tombent; elle les bourre de plus belle et elle est sans doute la seule à entendre le vacarme.

Le son du papier découpé, froissé, enroulé puis torturé afin de former des mailles.

Dans ce brouhaha de mots muselés... seules les bonnes nouvelles s'échappent.

Jacqueline MATTEODA
06800 Cagnes sur Mer
06 63 53 65 77
matteoda.j@wanadoo.fr
jacquelinematteoda.over-blog.com



# JEAN-LOUIS FAYOLLE

#### BAGNOLS

SCULPTEUR, TOURNEUR D'ART

Son moteur ? L'émotion, le plaisir, la beauté tout autant que la technique !

Ses sources d'inspiration ? La terre, la montagne le feu, le monde sous-marin, le cosmos... tout autant que le travail de l'architecte, du designer, de la guêpe bâtisseuse ou des ouvriers sidérurgistes...

Jean-louis FAYOLLE Rue de l'église - 69620 Bagnols 04 74 71 63 56 / 06 87 45 43 11 fayolle.jean-louis@wanadoo.fr www.jeanlouis-fayolle-sculpture.fr



### MARIE GORRINDO

#### BAGNOLS

#### **ENLUMINEUR CALLIGRAPHE**

Aux racines de l'illustration, de la peinture latine du Moyen-âge à la Renaissance.

Un témoignage particulier de traditions ou toute représentation et toute couleur deviennent symboles, reflet de notre humanité, symbiose entre la lettre et le dessin.

Marie GORRINDO 35 rue Dodat - 69380 Chasselay 06 26 38 05 08

marie\_gorrindo@hotmail.fr





# ROGER GORRINDO

#### **BAGNOLS**

#### GRAVEUR DE PIERRE CALLIGRAPHE

Tracer quelques Signes dans la Pierre, Pensée pour Durer, Émotion de Vie Pérennité de l'Éphémère, « bouteille à la mer » pour avoir été, Mémoire pour un Futur.

Roger GORRINDO 35 rue Dodat - 69380 Chasselay 04 78 47 06 27

rgorrindo@hotmail.com





# LAURENT JÉGONDAY

#### BAGNOLS

#### **CREATIONS EN ZINC**

Avec pour principal vecteur le zinc, matériau emblématique de l'ère in-

dustrielle et des toitures urbaines, et en l'associant à d'autres révélateurs tels l'acier, l'ardoise, le bois, le béton, le verre, Laurent Jégonday fait œuvre nouvelle et résolument contemporaine.

Détourné d'un usage plus traditionnel, le zinc brut naturel, huilé ou patiné, se rappelle à nos mémoires en métal vivant à travers des sculptures, des luminaires, du mobilier, des objets de décoration.

Pour les Ateliers Révélés 2016, il accueille Helmut FRERICK « la font du ciel-luminaires ».

Laurent JÉGONDAY «Zinc de Toi» Rue de Chavanes - 69620 Bagnols 06 74 16 00 88 laurentjegonday@orange.fr www.zincdetoi.com



### HELMUT FRERICK

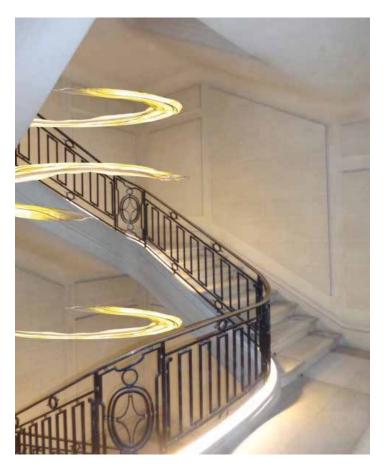
#### **BAGNOLS**

#### LUMINAIRES DÉCORATIFS CONTEMPORAINS

Helmut FRERICK conçoit et façonne des luminaires en parchemin végétal. Un savoir-faire rare de haut niveau, l'utilisation de matières premières naturelles, le respect des règles de l'écoconception et de l'environnement.

A la vue de ces sculptures lumineuses l'imaginaire de chacun est invité à découvrir tantôt des nuages, ou des mollusques ou encore d'autres visions chimériques. Des créatures qui deviennent comme par magie des luminaires. Alliances subtiles de matières pour des effets aériens, des jeux de lumières et de transparences. Les sources lumineuses sont généralement des LED, des fois en combinaison avec une magie d'écriture lumineuse dans la matière.

Helmut FRERICK «La font du ciel»
360 Route de Rosières
07110 Laurac en Vivarais
06 08 72 04 07
helmut.frerick@lafontduciel-luminaires.com
www.lafontduciel-luminaires.com



# FRANÇOISE & CHARLES BORNARD

### CHÂTILLON D'AZERGUES

#### **SCULPTEURS**

Françoise et Charles Bornard, sculpteurs sur bois amateurs, travaillent ensemble.

Tous deux attirés par les bois bruts, tordus, biscornus, qu'ils collectent au gré de rencontres ou de balades.

Ils en font émerger des formes à chaque fois différentes, uniques, expressions de la nature, de la vie.

Françoise et Charles aiment à mêler au bois galets ou métal, dans un jeu de volumes et de matières.

Ils ouvrent les portes de leur maison-atelier afin de partager leur passion pour le travail du bois et leur plaisir de créer, et peut-être de susciter l'envie d'essayer.

Françoise & Charles BORNARD
115 Ancienne Grande rue
(Entrée Sentier des Remparts)
69380 Châtillon d'Azergues
04 78 43 95 76
f.bornard@numericable.fr



# GALÉA

### CHÂTILLON D'AZERGUES

#### SCULPTEUR

Sculpter est pour Galéa un moyen de se placer dans un moment hors temps, pendant lequel il tente de donner du volume à ce que son esprit entrevoit.

L'art nouveau l'inspire, les lignes courbes et les volutes sont les fondements de ses créations.

Il aime à utiliser des matériaux massifs et inesthétiques tels que le béton cellulaire et le fer à béton pour en tirer, par le façonnage et les finitions, harmonie et fluidité . Cela le ravit, nous aussi.

galea@eklat.fr www.eklat.fr



### MARTINE MEYRIEUX

#### **POMMIERS**

#### CÉRAMISTE AUTODIDACTE

Martine est installée à Pommiers depuis 1995. Après avoir travaillé le grès, elle découvre la porcelaine, sa douceur, sa sensualité la guide vers un travail de plaque et d'empreintes, le début d'une histoire, « l'écriture d'une vie ».

Elle décline alors ces écritures sur des colonnes qui défient l'équilibre, mais aussi sur des théières, des pichets, des coupes... Chaque pièce est unique.

Cette année, elle associe le grès noir à la porcelaine, mariage surprenant de matières et de couleur.

Dans le cadre des Ateliers Révélés 2016, elle reçoit dans sa galerie Fabienne CHEMIN. Elles présenteront pour cette occasion des œuvres à quatre mains sur le thème de « l'arbre ».

Martine MEYRIEUX 71 rue de l'église - 69480 Pommiers www.martine-meyrieux.fr



### FABIENNE CHEMIN

#### **POMMIERS**

#### PEINTRE GRAPHISTE

Née en 1976 à Annecy, elle aime à se définir comme «Tritureuse d'images.

Venant d'une formation textile en Arts Appliqués, elle se dirige vers le graphisme tout en poursuivant, depuis 2014, un parcours de créations personnelles, d'expositions et de collaborations.

Ses envies graphiques, ses émotions plastiques prennent vie sur papier, sur toile, mais aussi à travers les mots, la photographie et la création numérique.

Pour les Ateliers Révélés 2016, elle présentera, en plus de son travail personnel, des pièces réalisées avec Martine MEYRIEUX sur le thème de « l'arbre ».

Elles vont mélanger, associer, confronter leurs univers et leurs matières, dans un dialogue créatif. La rencontre de la terre et du papier. Arbres de vies.

Fabienne CHEMIN / LAFABE
636 route de Forisant - 69480 Pommiers
06 83 57 19 66
fabienne@lafabegrafik.com
www.lafabegrafik.com



# OADRESSES

### CHÂTILLON

Atelier Françoise et Charles Bornard 115 ancienne grande rue

#### POMMIERS

Atelier Martine Meyrieux 71 rue de l'église

#### TERNAND

Galerie Christophe Renoux 140 ruelle de l'église Espace Maison du Chat Perché 114 ruelle de l'église Maison des Expositions 121 ruelle de l'église

#### BAGNOLS

Atelier Laurent Jégonday Rue de Chavannes Atelier Jean-Louis Fayolle Rue de l'église

#### CHESSY

Château de Courbeville

Lamure sur Azergues Villefranche sur Saone POMMIERS TERNAND BAGNOLS Les Ponts Tarrets CHESSY LES MINES CHÁTILLON D'AZERGUES Lozanne La Chicotière L'Arbresle LYON à 30 minutes de Lyon

www.facebook.com/ateliersreveles